

Decreto federale

che approva l'Accordo di libero scambio tra gli Stati dell'AELS e Hong Kong, Cina, l'Accordo agricolo tra la Svizzera e Hong Kong, Cina e l'Accordo fra gli Stati dell'AELS e Hong Kong, Cina sugli standard di lavoro

del 16 marzo 2012

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 16 settembre 2011²,

decreta:

Art. 1

¹ Sono approvati:

- a. l'Accordo di libero scambio del 21 giugno 2011³ tra gli Stati dell'AELS e Hong Kong, Cina;
- b. l'Accordo agricolo del 21 giugno 2011⁴ tra la Confederazione Svizzera e Hong Kong, Cina;
- c. l'Accordo del 21 giugno 2011⁵ tra gli Stati dell'AELS e Hong Kong, Cina sugli standard di lavoro.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarli.

1 RS **101**
2 FF **2011** 6987
3 RS ...; FF **2011** 7017
4 RS ...; FF **2011** 7055
5 RS ...; FF **2011** 7079

Approvazione dell'Accordo di libero scambio tra gli Stati dell'AELS e Hong Kong, Cina, dell'Accordo agricolo tra la Svizzera e Hong Kong, Cina e dell'Accordo fra gli Stati dell'AELS e Hong Kong, Cina sugli standard di lavoro. DF

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio nazionale, 16 marzo 2012

Il presidente: Hansjörg Walter

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 16 marzo 2012

Il presidente: Hans Altherr

Il segretario: Philippe Schwab

Data della pubblicazione: 27 marzo 2012⁶

Termine di referendum: 5 luglio 2012

⁶ FF 2012 3141